
From: Belanger Kennedy, Jessica (VitaliteNB) <Jessica.BelangerKennedy@vitaliteNB.ca>
Sent: November 5, 2021 9:46 AM
To: Noël, Jean-René (VitaliteNB)
Cc: Legacy, Stephane (VitaliteNB)
Subject: FW: REVISED DATA RE: Specific data request

Bonjour,

Imagerie médicale	
Total de 46 rendez-vous annulés pour le 5 novembre 2021.	Représente 9 % d'annulation comparativement au volume habituel.

Tel que mentionné on cédule a 70% selon le plan de grève.

Jessica Bélanger Kennedy, RRT, MBA

Directrice des services d'imagerie médicale, thérapie respiratoire, et électrodiagnostic
Director of Medical Imaging and Respiratory Therapy, and Electrodiagnostics

Réseau de santé Vitalité Health Network

Hôpital Régional de Campbellton Regional Hospital

189, chemin Lily Lake

Campbellton, NB E3N 3H3

Tél. / Tel.: 506-790-4493 • Téléc. / Fax: 506-789-5351

Jessica.BelangerKennedy@vitalitenb.ca • www.santevitalitehealth.ca

.....
*Pensez à l'environnement, n'imprimez que si nécessaire.
Please consider the environment before printing this e-mail.*

Ce courriel peut contenir des renseignements privilégiés ou confidentiels et seul le destinataire peut le recevoir, le lire ou le reproduire. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez nous aviser immédiatement et éliminer ce message, ainsi que les pièces jointes, de votre système informatique et de vos dossiers.

This e-mail may contain privileged or confidential information, and only the individual to whom it is addressed may receive it, read it or copy it. If you have received this message by mistake, please notify us immediately and delete this message, and any attachments, from your computer system and records.

From: Belanger Kennedy, Jessica (VitaliteNB)
Sent: November 4, 2021 10:15 AM
To: Noël, Jean-René (VitaliteNB) <Jean-Rene.Noel@vitalitenb.ca>
Cc: Legacy, Stephane (VitaliteNB) <Stephane.Legacy@VitaliteNB.ca>
Subject: RE: REVISED DATA RE: Specific data request

Je n'ai pas les données z6 – si je réussis de les obtenir avant 1030 je te fais signe.

4 nov

Imagerie médicale	
Total de 18 rendez-vous annulés pour le 4 novembre 2021. Exclu z6	Représente 11 % d'annulation comparativement au volume habituel.

Jessica Bélanger Kennedy, RRT, MBA

Directrice des services d'imagerie médicale, thérapie respiratoire, et électrodiagnostic
Director of Medical Imaging and Respiratory Therapy, and Electrodiagnostics

Réseau de santé Vitalité Health Network

Hôpital Régional de Campbellton Regional Hospital

189, chemin Lily Lake

Campbellton, NB E3N 3H3

Tél. / Tel.: 506-790-4493 • Téléc. / Fax: 506-789-5351

Jessica.BelangerKennedy@vitalitenb.ca • www.santevitalitehealth.ca



Pensez à l'environnement, n'imprimez que si nécessaire.
Please consider the environment before printing this e-mail.

Ce courriel peut contenir des renseignements privilégiés ou confidentiels et seul le destinataire peut le recevoir, le lire ou le reproduire. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez nous aviser immédiatement et éliminer ce message, ainsi que les pièces jointes, de votre système informatique et de vos dossiers.

This e-mail may contain privileged or confidential information, and only the individual to whom it is addressed may receive it, read it or copy it. If you have received this message by mistake, please notify us immediately and delete this message, and any attachments, from your computer system and records.

From: Noël, Jean-René (VitaliteNB)
Sent: November 3, 2021 2:29 PM
To: Pelletier, Chantal (Zone6)(VitaliteNB) <Chantal.Pelletier@vitalitenb.ca>; Leblanc, Nicole (Pediatrie)(Zone1)(VitaliteNB) <Nicole.Leblanc@vitalitenb.ca>; Mignault, Diane (VitaliteNB) <Diane.Mignault@vitalitenb.ca>; Banville, Natalie (VitaliteNB) <Natalie.Banville@vitalitenb.ca>; Beaulieu, Gisele (VitaliteNB) <Gisele.Beaulieu@VitaliteNB.ca>; Desrosiers, Dr. France (VitaliteNB) <Dr.France.Desrosiers@vitalitenb.ca>; Duclos, Jacques (VitaliteNB) <Jacques.Duclos@VitaliteNB.ca>; Legacy, Stephane (VitaliteNB) <Stephane.Legacy@VitaliteNB.ca>; Roy, Johanne (VitaliteNB) <Johanne.Roy@vitalitenb.ca>; Smyth-Okana, Sharon (VitaliteNB) <Sharon.Smyth-Okana@vitalitenb.ca>; Sonier-Ferguson, Brigitte (VitaliteNB) <Brigitte.Sonier-Ferguson@vitalitenb.ca>
Cc: Frenette, Karen (VitaliteNB) <Karen.Frenette@vitalitenb.ca>; Belanger Kennedy, Jessica (VitaliteNB) <Jessica.BelangerKennedy@vitaliteNB.ca>; Lizotte, Thomas (VitaliteNB) <Thomas.Lizotte@vitalitenb.ca>
Subject: RE: REVISED DATA RE: Specific data request

Salut,

On vient de mon confirmer aucune annulation en imagerie médicale pour la zone 6 même si cédulé à 70 % de capacité.

Chirurgies	
Total de 119 annulations pour les 1 ^{er} , 2 et 3 novembre 2021. (23 lundi, 43 mardi et 53 aujourd'hui.)	Zone 1 : 77.57 % Zone 4 : 95 % Zone 5 : 65 % Zone 6 : 66 %
Soins ambulatoires	
Total de 707 rendez-vous annulés pour les 1er, 2 et 3 novembre 2021. (218 lundi, 134 mardi et 355 aujourd'hui.)	Pour la journée du 3 novembre, ceci représente une réduction de 43 % dans l'ensemble du Réseau.
Imagerie médicale	
Total de 31 rendez-vous annulés pour les 2 et 3 novembre 2021. (24 mardi et 7 aujourd'hui.)	Représente 3,4 % d'annulation pour les deux jours comparativement au volume habituel.

Jean-René Noël

Directeur – Communications et Engagement communautaire / Director – Communications and Community Engagement



Téléphone / Telephone : 506-544-3678
 Télécopieur / Fax : 506-789-5025
 Courriel / Email : jean-rene.noel@vitalitenb.ca

.....
Ce courriel peut contenir des renseignements privilégiés ou confidentiels et seul le destinataire peut le recevoir, le lire ou le reproduire. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez nous aviser immédiatement et éliminer ce message, ainsi que les pièces jointes, de votre système informatique et de vos dossiers.

This e-mail may contain privileged or confidential information, and only the individual to whom it is addressed may receive it, read it or copy it. If you have received this message by mistake, please notify us immediately and delete this message, and any attachments, from your computer system and records.

De : Noël, Jean-René (VitaliteNB)

Envoyé : November 3, 2021 14:02

À : Pelletier, Chantal (Zone6)(VitaliteNB) <Chantal.Pelletier@vitalitenb.ca>; Leblanc, Nicole (Pédiatrie)(Zone1)(VitaliteNB) <Nicole.Lebblanc@vitalitenb.ca>; Mignault, Diane (VitaliteNB) <Diane.Mignault@vitalitenb.ca>; Banville, Natalie (VitaliteNB) <Natalie.Banville@vitalitenb.ca>; Beaulieu, Gisele (VitaliteNB) <Gisele.Beaulieu@VitaliteNB.ca>; Desrosiers, Dr. France (VitaliteNB) <Dr.France.Desrosiers@vitalitenb.ca>; Duclos, Jacques (VitaliteNB) <Jacques.Duclos@VitaliteNB.ca>; Legacy, Stephane (VitaliteNB) <Stephane.Legacy@VitaliteNB.ca>; Roy, Johanne (VitaliteNB) <Johanne.Roy@vitalitenb.ca>; Smyth-Okana, Sharon (VitaliteNB) <Sharon.Smyth-Okana@vitalitenb.ca>; Sonier-Ferguson, Brigitte (VitaliteNB) <Brigitte.Sonier-Ferguson@vitalitenb.ca>

Cc : Frenette, Karen (VitaliteNB) <Karen.Frenette@vitalitenb.ca>; Belanger Kennedy, Jessica (VitaliteNB) <Jessica.BelangerKennedy@vitaliteNB.ca>; Lizotte, Thomas (VitaliteNB) <Thomas.Lizotte@vitalitenb.ca>; Noël, Jean-René (VitaliteNB) <Jean-Rene.Noel@vitalitenb.ca>

Objet : RE: REVISED DATA RE: Specific data request

Importance : Haute

Bonjour,

France, je récapitule :

Chirurgies	
Total de 119 annulations pour les 1 ^{er} , 2 et 3 novembre 2021. (23 lundi, 43 mardi et 53 aujourd'hui.)	Zone 1 : 77.57 % Zone 4 : 95 % Zone 5 : 65 % Zone 6 : 66 %
Soins ambulatoires	
Total de 707 rendez-vous annulés pour les 1 ^{er} , 2 et 3 novembre 2021. (218 lundi, 134 mardi et 355 aujourd'hui.)	Pour la journée du 3 novembre, ceci représente une réduction de 43 % dans l'ensemble du Réseau.
Imagerie médicale	
Total de 31 rendez-vous annulés pour les 2 et 3 novembre 2021. (Pas de données pour la zone 6) (24 mardi et 7 aujourd'hui.)	Représente 3,4 % d'annulation pour les deux jours comparativement au volume habituel.

Jean-René Noël

Directeur – Communications et Engagement communautaire / Director – Communications and Community Engagement



Téléphone / Telephone : 506-544-3678
Télécopieur / Fax : 506-789-5025
Courriel / Email : jean-rene.noel@vitalitenb.ca

.....
Ce courriel peut contenir des renseignements privilégiés ou confidentiels et seul le destinataire peut le recevoir, le lire ou le reproduire. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez nous aviser immédiatement et éliminer ce message, ainsi que les pièces jointes, de votre système informatique et de vos dossiers.

This e-mail may contain privileged or confidential information, and only the individual to whom it is addressed may receive it, read it or copy it. If you have received this message by mistake, please notify us immediately and delete this message, and any attachments, from your computer system and records.

De : Pelletier, Chantal (Zone6)(VitaliteNB)

Envoyé : November 3, 2021 12:02

À : Noël, Jean-René (VitaliteNB) <Jean-Rene.Noel@vitalitenb.ca>; Leblanc, Nicole (Pediatrie)(Zone1)(VitaliteNB) <Nicole.Leblanc@vitalitenb.ca>; Mignault, Diane (VitaliteNB) <Diane.Mignault@vitalitenb.ca>; Banville, Natalie (VitaliteNB) <Natalie.Banville@vitalitenb.ca>; Beaulieu, Gisele (VitaliteNB) <Gisele.Beaulieu@VitaliteNB.ca>; Desrosiers, Dr. France (VitaliteNB) <Dr.France.Desrosiers@vitalitenb.ca>; Duclos, Jacques (VitaliteNB) <Jacques.Duclos@VitaliteNB.ca>; Legacy, Stephane (VitaliteNB) <Stephane.Legacy@VitaliteNB.ca>; Roy, Johanne (VitaliteNB) <Johanne.Roy@vitalitenb.ca>; Smyth-Okana, Sharon (VitaliteNB) <Sharon.Smyth-Okana@vitalitenb.ca>; Sonier-Ferguson, Brigitte (VitaliteNB) <Brigitte.Sonier-Ferguson@vitalitenb.ca>

Cc : Frenette, Karen (VitaliteNB) <Karen.Frenette@vitalitenb.ca>; Belanger Kennedy, Jessica (VitaliteNB) <Jessica.BelangerKennedy@vitaliteNB.ca>; Lizotte, Thomas (VitaliteNB) <Thomas.Lizotte@vitalitenb.ca>

Objet : RE: REVISED DATA RE: Specific data request

Voici le pourcentage d'annulations pour les chirurgies de cette semaine;

Zone 1 : 77.57%

Zone 4 : 95%

Zone 5 : 65%

Zone 6 : 66%

Merci

Chantal Pelletier B.Sc.Inf. / BN
Directrice régionale des Services de chirurgie/
Regional Director for Surgical services



Téléphone / Telephone: 506-544-2356

Télécopieur / Fax: 506-544-2328

Courriel / Email: Chantal.Pelletier@VitaliteNB.ca

www.VitaliteNB.ca

.....
Pensez à l'environnement, n'imprimez que si nécessaire.
Please consider the environment before printing this e-mail.

Ce courriel peut contenir des renseignements privilégiés ou confidentiels et seul le destinataire peut le recevoir, le lire ou le reproduire. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez nous aviser immédiatement et éliminer ce message, ainsi que les pièces jointes, de votre système informatique et de vos dossiers.

This e-mail may contain privileged or confidential information, and only the individual to whom it is addressed may receive it, read it or copy it. If you have received this message by mistake, please notify us immediately and delete this message, and any attachments, from your computer system and records

From: Noël, Jean-René (VitaliteNB)

Sent: November 3, 2021 11:51 AM

To: Leblanc, Nicole (Pediatrie)(Zone1)(VitaliteNB) <Nicole.Leblanc@vitalitenb.ca>; Mignault, Diane (VitaliteNB) <Diane.Mignault@vitalitenb.ca>; Banville, Natalie (VitaliteNB) <Natalie.Banville@vitalitenb.ca>; Beaulieu, Gisele (VitaliteNB) <Gisele.Beaulieu@VitaliteNB.ca>; Desrosiers, Dr. France (VitaliteNB) <Dr.France.Desrosiers@vitalitenb.ca>; Duclos, Jacques (VitaliteNB) <Jacques.Duclos@VitaliteNB.ca>; Legacy,

Stephane (VitaliteNB) <Stephane.Legacy@VitaliteNB.ca>; Roy, Johanne (VitaliteNB) <Johanne.Roy@vitalitenb.ca>; Smyth-Okana, Sharon (VitaliteNB) <Sharon.Smyth-Okana@vitalitenb.ca>; Sonier-Ferguson, Brigitte (VitaliteNB) <Brigitte.Sonier-Ferguson@vitalitenb.ca>
Cc: Frenette, Karen (VitaliteNB) <Karen.Frenette@vitalitenb.ca>; Pelletier, Chantal (Zone6)(VitaliteNB) <Chantal.Pelletier@vitalitenb.ca>; Belanger Kennedy, Jessica (VitaliteNB) <Jessica.BelangerKennedy@vitaliteNB.ca>; Lizotte, Thomas (VitaliteNB) <Thomas.Lizotte@vitalitenb.ca>; Noël, Jean-René (VitaliteNB) <Jean-Rene.Noel@vitalitenb.ca>

Subject: TR: REVISED DATA RE: Specific data request

Salut,

À titre informatif plus bas, les chiffres d'Horizon pour aujourd'hui et hier :

Revised numbers for today
2,240 procedures or appointments cancelled
37 surgeries cancelled.

Yesterday – Nov 2

- 1408 patient appointments or procedures cancelled.
- 35 surgeries cancelled.

Jean-René Noël

Directeur – Communications et Engagement communautaire / Director – Communications and Community Engagement



Téléphone / Telephone : 506-544-3678
Télécopieur / Fax : 506-789-5025
Courriel / Email : jean-rene.noel@vitalitenb.ca
www.VitaliteNB.ca

.....
Ce courriel peut contenir des renseignements privilégiés ou confidentiels et seul le destinataire peut le recevoir, le lire ou le reproduire. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez nous aviser immédiatement et éliminer ce message, ainsi que les pièces jointes, de votre système informatique et de vos dossiers.

This e-mail may contain privileged or confidential information, and only the individual to whom it is addressed may receive it, read it or copy it. If you have received this message by mistake, please notify us immediately and delete this message, and any attachments, from your computer system and records.

De : Hogan, Janet (HorizonNB)
Envoyé : November 3, 2021 11:42
À : Macfarlane, Bruce (DH/MS) <Bruce.Macfarlane@gnb.ca>; Noël, Jean-René (VitaliteNB) <Jean-Rene.Noel@vitalitenb.ca>
Cc : MacLean, Dave (ECO/BCE) <Dave.MacLean@gnb.ca>
Objet : REVISED DATA RE: Specific data request

Revised numbers for today
2,240 procedures or appointments cancelled
37 surgeries cancelled.

Janet Hogan

Vice President of Communications and Community Engagement
Vice-présidente, Communications et engagement communautaire
Horizon Health Network / Réseau de santé Horizon

(506) 381-8692

Janet.Hogan@HorizonNB.ca

www.HorizonNB.ca



CONFIDENTIALITY NOTICE: The information contained in this email may contain confidential or privileged information. If you are not the intended recipient, please notify me immediately. And if you are not the intended recipient, you are not to use, disclose, distribute, copy, print or rely on this email, and should promptly delete this email from your entire computer system.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ : Ce courriel peut contenir des renseignements confidentiels ou protégés. Si vous n'êtes pas le destinataire prévu du message, veuillez m'en aviser immédiatement. Par ailleurs, si vous n'êtes pas le destinataire prévu, il est interdit d'utiliser, de divulguer, de distribuer, de copier, d'imprimer ou de vous fier à ce courriel. Veuillez immédiatement supprimer le courriel de votre système informatique dans son intégralité.

From: Hogan, Janet (HorizonNB)

Sent: November 3, 2021 9:17 AM

To: Macfarlane, Bruce (DH/MS) <Bruce.Macfarlane@gnb.ca>; Noël, Jean-René (VitaliteNB) <Jean-Rene.Noel@vitalitenb.ca>

Cc: MacLean, Dave (ECO/BCE) <Dave.MacLean@gnb.ca>

Subject: RE: Specific data request

Here you go!

Today – Nov 3

- 2169 patient appointment/procedure cancellations
- 27 surgeries cancelled

Yesterday – Nov 2

- 1408 patient appointments or procedures cancelled.
- 35 surgeries cancelled.

Janet Hogan

Vice President of Communications and Community Engagement

Vice-présidente, Communications et engagement communautaire

Horizon Health Network / Réseau de santé Horizon

(506) 381-8692

Janet.Hogan@HorizonNB.ca

www.HorizonNB.ca



CONFIDENTIALITY NOTICE: The information contained in this email may contain confidential or privileged information. If you are not the intended recipient, please notify me immediately. And if you are not the intended recipient, you are not to use, disclose, distribute, copy, print or rely on this email, and should promptly delete this email from your entire computer system.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ : Ce courriel peut contenir des renseignements confidentiels ou protégés. Si vous n'êtes pas le destinataire prévu du message, veuillez m'en aviser immédiatement. Par ailleurs, si vous n'êtes pas le destinataire prévu, il est interdit d'utiliser, de divulguer, de distribuer, de copier, d'imprimer ou de vous fier à ce courriel. Veuillez immédiatement supprimer le courriel de votre système informatique dans son intégralité.

From: Macfarlane, Bruce (DH/MS) <Bruce.Macfarlane@gnb.ca>
Sent: November 3, 2021 8:17 AM
To: Hogan, Janet (HorizonNB) <Janet.Hogan@HorizonNB.ca>; Noël, Jean-René (VitaliteNB) <Jean-Rene.Noel@vitalitenb.ca>
Cc: MacLean, Dave (ECO/BCE) <Dave.MacLean@gnb.ca>
Subject: Specific data request

Can you please send me the actual number of surgeries, services cancelled yesterday/today due to the action?
Require it by 10:30

Bruce Macfarlane

Communications Director / Directeur des communications
COVID-19 Communications Lead / Responsable des communications pour la COVID-19
Department of Health / Ministère de la Santé

Tel/tél 506-444-4583
Cell 506-476-1376

From: Belanger Kennedy, Jessica (VitaliteNB) <Jessica.BelangerKennedy@vitaliteNB.ca>
Sent: November 3, 2021 10:09 AM
To: Noël, Jean-René (VitaliteNB); Legacy, Stephane (VitaliteNB); Mignault, Diane (VitaliteNB); Leblanc, Nicole (Pediatrie)(Zone1)(VitaliteNB); Banville, Natalie (VitaliteNB); Beaulieu, Gisele (VitaliteNB); Desrosiers, Dr. France (VitaliteNB); Duclos, Jacques (VitaliteNB); Roy, Johanne (VitaliteNB); Smyth-Okana, Sharon (VitaliteNB); Sonier-Ferguson, Brigitte (VitaliteNB)
Cc: Pelletier, Chantal (Zone6)(VitaliteNB); Frenette, Karen (VitaliteNB)
Subject: RE: Specific data request

Bonjour, les % sont inclus dans mon rapport ; 0 annulation pour la z6 en imagerie (dans les modalités ciblées), mais on cédule a 70% selon le plan de grève.

Jessica Bélanger Kennedy, RRT, MBA

Directrice des services d'imagerie médicale, thérapie respiratoire, et électrodiagnostic
Director of Medical Imaging and Respiratory Therapy, and Electrodiagnostics

Réseau de santé Vitalité Health Network

Hôpital Régional de Campbellton Regional Hospital

189, chemin Lily Lake

Campbellton, NB E3N 3H3

Tél. / Tel.: 506-790-4493 • Téléc. / Fax: 506-789-5351

Jessica.BelangerKennedy@vitalitenb.ca • www.santevitalitehealth.ca

.....
*Pensez à l'environnement, n'imprimez que si nécessaire.
Please consider the environment before printing this e-mail.*

Ce courriel peut contenir des renseignements privilégiés ou confidentiels et seul le destinataire peut le recevoir, le lire ou le reproduire. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez nous aviser immédiatement et éliminer ce message, ainsi que les pièces jointes, de votre système informatique et de vos dossiers.

This e-mail may contain privileged or confidential information, and only the individual to whom it is addressed may receive it, read it or copy it. If you have received this message by mistake, please notify us immediately and delete this message, and any attachments, from your computer system and records.

From: Noël, Jean-René (VitaliteNB)
Sent: November 3, 2021 9:59 AM
To: Legacy, Stephane (VitaliteNB) <Stephane.Legacy@VitaliteNB.ca>; Mignault, Diane (VitaliteNB) <Diane.Mignault@vitalitenb.ca>; Leblanc, Nicole (Pediatrie)(Zone1)(VitaliteNB) <Nicole.Leblanc@vitalitenb.ca>; Banville, Natalie (VitaliteNB) <Natalie.Banville@vitalitenb.ca>; Beaulieu, Gisele (VitaliteNB) <Gisele.Beaulieu@VitaliteNB.ca>; Desrosiers, Dr. France (VitaliteNB) <Dr.France.Desrosiers@vitalitenb.ca>; Duclos, Jacques (VitaliteNB) <Jacques.Duclos@VitaliteNB.ca>; Roy, Johanne (VitaliteNB) <Johanne.Roy@vitalitenb.ca>; Smyth-Okana, Sharon (VitaliteNB) <Sharon.Smyth-Okana@vitalitenb.ca>; Sonier-Ferguson, Brigitte (VitaliteNB) <Brigitte.Sonier-Ferguson@vitalitenb.ca>
Cc: Pelletier, Chantal (Zone6)(VitaliteNB) <Chantal.Pelletier@vitalitenb.ca>; Frenette, Karen (VitaliteNB) <Karen.Frenette@vitalitenb.ca>; Belanger Kennedy, Jessica (VitaliteNB) <Jessica.BelangerKennedy@vitaliteNB.ca>
Subject: RE: Specific data request

Salut,

J'ai ajouté l'imagerie médicale (reçu de Stéphane – manque la zone 6) : Bon???

2 novembre

- 134 rendez-vous/cliniques externes annulés
- 43 chirurgies annulées
- 24 rendez-vous en imagerie médicale annulés (données partielles)

3 novembre

- 355 rendez-vous/cliniques externes annulés
- 53 chirurgies annulées
- 7 rendez-vous en imagerie médicale annulés (données partielles)

Jean-René Noël

Directeur – Communications et Engagement communautaire / Director – Communications and Community Engagement



Téléphone / Telephone : 506-544-3678
Télécopieur / Fax : 506-789-5025
Courriel / Email : jean-rene.noel@vitalitenb.ca
www.VitaliteNB.ca

.....
Ce courriel peut contenir des renseignements privilégiés ou confidentiels et seul le destinataire peut le recevoir, le lire ou le reproduire. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez nous aviser immédiatement et éliminer ce message, ainsi que les pièces jointes, de votre système informatique et de vos dossiers.

This e-mail may contain privileged or confidential information, and only the individual to whom it is addressed may receive it, read it or copy it. If you have received this message by mistake, please notify us immediately and delete this message, and any attachments, from your computer system and records.

De : Legacy, Stephane (VitaliteNB)

Envoyé : November 3, 2021 09:26

À : Noël, Jean-René (VitaliteNB) <Jean-Rene.Noel@vitalitenb.ca>; Pelletier, Chantal (Zone6)(VitaliteNB) <Chantal.Pelletier@vitalitenb.ca>; Mignault, Diane (VitaliteNB) <Diane.Mignault@vitalitenb.ca>; Leblanc, Nicole (Pédiatrie)(Zone1)(VitaliteNB) <Nicole.LebLANC@vitalitenb.ca>; Banville, Natalie (VitaliteNB) <Natalie.Banville@vitalitenb.ca>; Beaulieu, Gisele (VitaliteNB) <Gisele.Beaulieu@VitaliteNB.ca>; Desrosiers, Dr. France (VitaliteNB) <Dr.France.Desrosiers@vitalitenb.ca>; Duclos, Jacques (VitaliteNB) <Jacques.Duclos@VitaliteNB.ca>; Roy, Johanne (VitaliteNB) <Johanne.Roy@vitalitenb.ca>; Smyth-Okana, Sharon (VitaliteNB) <Sharon.Smyth-Okana@vitalitenb.ca>; Sonier-Ferguson, Brigitte (VitaliteNB) <Brigitte.Sonier-Ferguson@vitalitenb.ca>

Objet : RE: Specific data request

Attend un peu. Jessica est en train de ramasser son info.

Stéphane Legacy, B.A.A./BBA, M.B.A./MBA

Vice-président / Vice-President
Services de consultation externe et Services professionnels
Outpatient and Professional Services



Réseau de santé Vitalité Health Network

Hôpital régional Chaleur Regional Hospital
1750 promenade Sunset Drive
Bathurst, NB E2A 4L7
Tél. / Tel.: 506-544-2355 • Téléc. / Fax: 506-544-2701
Stephane.legacy@vitalitenb.ca www.vitalitenb.ca

Ce courriel peut contenir des renseignements privilégiés ou confidentiels et seul le destinataire peut le recevoir, le lire ou le reproduire. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez nous aviser immédiatement et éliminer ce message, ainsi que les pièces jointes de votre système informatique et de vos dossiers. Merci

This e-mail may contain privileged or confidential information, and only the individual to whom it is addressed may receive it, read it or copy it. If you have received this message by mistake, please notify us immediately and delete this message and any attachments, from your computer system and records. Thank you.

From: Noël, Jean-René (VitaliteNB) <Jean-Rene.Noel@vitalitenb.ca>

Sent: November 3, 2021 9:24 AM

To: Pelletier, Chantal (Zone6)(VitaliteNB) <Chantal.Pelletier@vitalitenb.ca>; Mignault, Diane (VitaliteNB) <Diane.Mignault@vitalitenb.ca>; Leblanc, Nicole (Pediatrie)(Zone1)(VitaliteNB) <Nicole.Leblanc@vitalitenb.ca>; Banville, Natalie (VitaliteNB) <Natalie.Banville@vitalitenb.ca>; Beaulieu, Gisele (VitaliteNB) <Gisele.Beaulieu@VitaliteNB.ca>; Desrosiers, Dr. France (VitaliteNB) <Dr.France.Desrosiers@vitalitenb.ca>; Duclos, Jacques (VitaliteNB) <Jacques.Duclos@VitaliteNB.ca>; Legacy, Stephane (VitaliteNB) <Stephane.Legacy@VitaliteNB.ca>; Roy, Johanne (VitaliteNB) <Johanne.Roy@vitalitenb.ca>; Smyth-Okana, Sharon (VitaliteNB) <Sharon.Smyth-Okana@vitalitenb.ca>; Sonier-Ferguson, Brigitte (VitaliteNB) <Brigitte.Sonier-Ferguson@vitalitenb.ca>

Subject: RE: Specific data request

Merci tout le monde.

À moins d'autres précisions, voici ce que je vais envoyer au Ministère :

2 novembre

- 134 rendez-vous/cliniques externes
- 43 chirurgies

3 novembre

- 355 rendez-vous/cliniques externes
- 53 chirurgies

Jean-René Noël

Directeur – Communications et Engagement communautaire / Director – Communications and Community Engagement



Téléphone / Telephone : 506-544-3678

Télécopieur / Fax : 506-789-5025

Courriel / Email : jean-rene.noel@vitalitenb.ca

www.VitaliteNB.ca

.....

Ce courriel peut contenir des renseignements privilégiés ou confidentiels et seul le destinataire peut le recevoir, le lire ou le reproduire. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez nous aviser immédiatement et éliminer ce message, ainsi que les pièces jointes, de votre système informatique et de vos dossiers.

This e-mail may contain privileged or confidential information, and only the individual to whom it is addressed may receive it, read it or copy it. If you have received this message by mistake, please notify us immediately and delete this message, and any attachments, from your computer system and records.

De : Pelletier, Chantal (Zone6)(VitaliteNB)

Envoyé : November 3, 2021 09:18

À : Noël, Jean-René (VitaliteNB) <Jean-Rene.Noel@vitalitenb.ca>; Mignault, Diane (VitaliteNB) <Diane.Mignault@vitalitenb.ca>; Leblanc, Nicole (Pediatrie)(Zone1)(VitaliteNB) <Nicole.Leblanc@vitalitenb.ca>; Banville, Natalie (VitaliteNB) <Natalie.Banville@vitalitenb.ca>; Beaulieu, Gisele (VitaliteNB) <Gisele.Beaulieu@VitaliteNB.ca>; Desrosiers, Dr. France (VitaliteNB) <Dr.France.Desrosiers@vitalitenb.ca>; Duclos, Jacques (VitaliteNB) <Jacques.Duclos@VitaliteNB.ca>; Legacy, Stephane (VitaliteNB) <Stephane.Legacy@VitaliteNB.ca>; Roy, Johanne (VitaliteNB) <Johanne.Roy@vitalitenb.ca>; Smyth-Okana, Sharon (VitaliteNB) <Sharon.Smyth-Okana@vitalitenb.ca>; Sonier-Ferguson, Brigitte (VitaliteNB) <Brigitte.Sonier-Ferguson@vitalitenb.ca>

Ferguson@vitalitenb.ca>

Objet : RE: Specific data request

Et 53 pour aujourd'hui

Chantal Pelletier B.Sc.Inf. / BN
Directrice régionale des Services de chirurgie/
Regional Director for Surgical services



Téléphone / Telephone: 506-544-2356
Télécopieur / Fax: 506-544-2328
Courriel / Email: Chantal.Pelletier@VitaliteNB.ca
www.VitaliteNB.ca

.....
Pensez à l'environnement, n'imprimez que si nécessaire.
Please consider the environment before printing this e-mail.

Ce courriel peut contenir des renseignements privilégiés ou confidentiels et seul le destinataire peut le recevoir, le lire ou le reproduire. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez nous aviser immédiatement et éliminer ce message, ainsi que les pièces jointes, de votre système informatique et de vos dossiers.

This e-mail may contain privileged or confidential information, and only the individual to whom it is addressed may receive it, read it or copy it. If you have received this message by mistake, please notify us immediately and delete this message, and any attachments, from your computer system and records

From: Noël, Jean-René (VitaliteNB)
Sent: November 3, 2021 9:11 AM
To: Mignault, Diane (VitaliteNB) <Diane.Mignault@vitalitenb.ca>; Leblanc, Nicole (Pediatrie)(Zone1)(VitaliteNB) <Nicole.Leblanc@vitalitenb.ca>; Banville, Natalie (VitaliteNB) <Natalie.Banville@vitalitenb.ca>; Beaulieu, Gisele (VitaliteNB) <Gisele.Beaulieu@VitaliteNB.ca>; Desrosiers, Dr. France (VitaliteNB) <Dr.France.Desrosiers@vitalitenb.ca>; Duclos, Jacques (VitaliteNB) <Jacques.Duclos@VitaliteNB.ca>; Legacy, Stephane (VitaliteNB) <Stephane.Legacy@VitaliteNB.ca>; Roy, Johanne (VitaliteNB) <Johanne.Roy@vitalitenb.ca>; Smyth-Okana, Sharon (VitaliteNB) <Sharon.Smyth-Okana@vitalitenb.ca>; Sonier-Ferguson, Brigitte (VitaliteNB) <Brigitte.Sonier-Ferguson@vitalitenb.ca>
Cc: Pelletier, Chantal (Zone6)(VitaliteNB) <Chantal.Pelletier@vitalitenb.ca>
Subject: RE: Specific data request

Salut,

Annulations de chirurgies (reçu de Chantal) :

1^{er} novembre : 23

2 novembre : 43

Pas reçu de données pour aujourd'hui.

Jean-René Noël

Directeur – Communications et Engagement communautaire / Director – Communications and Community Engagement



Téléphone / Telephone : 506-544-3678
Télécopieur / Fax : 506-789-5025
Courriel / Email : jean-rene.noel@vitalitenb.ca

.....
Ce courriel peut contenir des renseignements privilégiés ou confidentiels et seul le destinataire peut le recevoir, le lire ou le reproduire. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez nous aviser immédiatement et éliminer ce message, ainsi que les pièces jointes, de votre système informatique et de vos dossiers.

This e-mail may contain privileged or confidential information, and only the individual to whom it is addressed may receive it, read it or copy it. If you have received this message by mistake, please notify us immediately and delete this message, and any attachments, from your computer system and records.

De : Noël, Jean-René (VitaliteNB)

Envoyé : November 3, 2021 08:21

À : Mignault, Diane (VitaliteNB) <Diane.Mignault@vitalitenb.ca>; Leblanc, Nicole (Pediatrie)(Zone1)(VitaliteNB) <Nicole.Lebblanc@vitalitenb.ca>; Banville, Natalie (VitaliteNB) <Natalie.Banville@vitalitenb.ca>; Beaulieu, Gisele (VitaliteNB) <Gisele.Beaulieu@VitaliteNB.ca>; Desrosiers, Dr. France (VitaliteNB) <Dr.France.Desrosiers@vitalitenb.ca>; Duclos, Jacques (VitaliteNB) <Jacques.Duclos@VitaliteNB.ca>; Legacy, Stephane (VitaliteNB) <Stephane.Legacy@VitaliteNB.ca>; Roy, Johanne (VitaliteNB) <Johanne.Roy@vitalitenb.ca>; Smyth-Okana, Sharon (VitaliteNB) <Sharon.Smyth-Okana@vitalitenb.ca>; Sonier-Ferguson, Brigitte (VitaliteNB) <Brigitte.Sonier-Ferguson@vitalitenb.ca>

Objet : TR: Specific data request

Importance : Haute

Salut,

Demande urgente du ministère de la Santé :

***Can you please send me the actual number of surgeries, services cancelled yesterday/today due to the action?
Require it by 10:30***

Jean-René Noël

Directeur – Communications et Engagement communautaire / Director – Communications and Community Engagement



Téléphone / Telephone : 506-544-3678

Télécopieur / Fax : 506-789-5025

Courriel / Email : jean-rene.noel@vitalitenb.ca

www.VitaliteNB.ca

.....
Ce courriel peut contenir des renseignements privilégiés ou confidentiels et seul le destinataire peut le recevoir, le lire ou le reproduire. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez nous aviser immédiatement et éliminer ce message, ainsi que les pièces jointes, de votre système informatique et de vos dossiers.

This e-mail may contain privileged or confidential information, and only the individual to whom it is addressed may receive it, read it or copy it. If you have received this message by mistake, please notify us immediately and delete this message, and any attachments, from your computer system and records.

De : Macfarlane, Bruce (DH/MS)

Envoyé : November 3, 2021 08:17

À : Hogan, Janet (HorizonNB) <Janet.Hogan@HorizonNB.ca>; Noël, Jean-René (VitaliteNB) <Jean-Rene.Noel@vitalitenb.ca>

Cc : MacLean, Dave (ECO/BCE) <Dave.MacLean@gnb.ca>

Objet : Specific data request

Can you please send me the actual number of surgeries, services cancelled yesterday/today due to the action?

Require it by 10:30

Bruce Macfarlane

Communications Director / Directeur des communications
COVID-19 Communications Lead / Responsable des communications pour la COVID-19
Department of Health / Ministère de la Santé

Tel/tél 506-444-4583
Cell 506-476-1376